|  |  |
| --- | --- |
|  | Die Kondensationsmethode ist eine Möglichkeit zur Herstellung von klebrigem Teer aus Steineinbenblättern. Dabei werden die Blätter neben flachen glatten Steinen verbrannt.  The condensation method is a way of producing sticky tar from *Podocarpus* leaves. In this process, the leaves are burned next to smooth, flat stones.  Photo: Tabea Koch |

|  |
| --- |
|  |
| Nachdem Teer mit der Kondensationsmethode aus Steineibenblättern gewonnen wurde, kann er mit einem Steinwerkzeug von der Oberfläche des teerbedeckten Steins gekratzt werden (links). Das fertige Produkt ist ein Teerklumpen (rechts).  After tar has been extracted from *Podocarpus* leaves by the condensation method, it can be scraped from the surface of the stone with a stone tool (left). The finished product is a lump of tar (right).  Photos: Tabea Koch |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Eine zweite Möglichkeit zur Herstellung von Teer aus Steineiben ist die trockene Destillation der Blätter mit einer solchen unterirdischen Destillationsapparatur, die hier nach dem Experiment geöffnet wurde.  A second way to produce tar from *Podocarpus* is dry distillation of the leaves using an underground distillation apparatus like this one, which was opened here after the experiment.  Photo: Tabea Koch |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Verschiedene Steineibengewächse sind die Arten *Podocarpus latifolius* (links) und *Podocarpus elongatus* (rechts).  Various *Podocarpus* species include *Podocarpus latifolius* (left) und *Podocarpus elongatus* (right).  Photos: Patrick Schmidt | |